



MADE IN CHINA



VegTrug Limited
E-mail: sales@vegtrug.com URL: http://www.vegtrug.com

VegTrug USA Inc.
208 Progress Drive Montgomeryville PA 18936
E-mail: sales@vegtrug.com URL: http://www.vegtrug.com

VegTrug Europe GmbH
Frankfurt Henroffs, 2nd Floor, Henroffstraße 1, Frankfurt am Main, 60528, Germany
E-mail: sales@vegtrug.com URL: http://www.vegtrug.com

Takasho Australasia Pty Ltd
E-17, Siddhi Vinayak Towers, Behind DCP Office, Off S.G. Highway, Makarba, Ahmedabad 380051, Gujarat, India.
E-mail: vishal@takasho.in

Takasho Garden Living India Private Limited
E-17, Siddhi Vinayak Towers, Behind DCP Office, Off S.G. Highway, Makarba, Ahmedabad 380051, Gujarat, India.
E-mail: vishal@takasho.in

Takasho Korea Branch Office
176, Seodong-ro 65beon-gil, Osan-si, Gyeonggi-do Korea
URL: http://takasho.co.kr

TAKASHO Co.,Ltd
20-1 Minamiakatsuka, Kamian, Wakayama, Japan, 642-0017
E-mail: takasho-glob@takasho.co.jp
URL: http://takasho.jp

株式会社タカショー ホームユース事業部
〒642-0017 和歌山県海南市南高尾 20-1
お客様ご相談センター 0120-01-4108
URL: http://homese.takasho.co.jp

- Remove or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Connect the device to an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

English

Light sensor
Temperature sensor
Soil moisture sensor
Fertility sensor

Light indicating:
Flashing twice: Connecting light on Charging
Light off: Fully charged
Flashing: Low battery

Charged with USB cable
→ Approx. 1 year use with fully charged
→ Charging time: Approx. 2 hours

Keep the surface clean.

1. Téléchargez l'application VegTrug Grow Care et associez votre appareil intelligent à Grow Care Garden

2. Enregistrez votre adresse courriel et votre mot de passe

3. Associez votre appareil intelligent à Grow Care Garden

4. Entrez le nom de plante dans la barre de recherche puis reliez l'appareil à Grow Care Garden dans le sol

5. Attention: Take care not to touch the battery pack. Do not immerse the top section in water. Do not touch the battery pack.

Specification
Size: W140xL40xH20mm
Material: Polycarbonate ABS
Battery: Lithium rechargeable battery (cannot be replaced)
Water proof: IP67

FCC Warning
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications; however, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
→ Remove or relocate the receiving antenna.
→ Increase the separation between the equipment and receiver.
→ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
→ Connect the device to an experienced radio/TV technician for help.

Français

Capteur de lumière
Capteur de température
Capteur d'humidité du sol
Capteur de fertilité

Indicateur de lumière:
Clignote deux fois: connexion de la lumière en cours
Lumière éteinte: entièrement chargé
Clignote: batterie faible

Rechargé avec câble USB
→ Environ 1 an d'utilisation avec une charge complète
→ Temps de charge: environ 2 heures

Gardez la surface propre.

1. Téléchargez l'application VegTrug Grow Care et associez votre appareil intelligent à Grow Care Garden

2. Enregistrez votre adresse courriel et votre mot de passe

3. Associez votre appareil intelligent à Grow Care Garden

4. Entrez le nom de plante dans la barre de recherche puis reliez l'appareil à Grow Care Garden dans le sol

5. Attention: Prenez soin de ne pas toucher le pack batterie. Ne pas immerger la partie supérieure dans l'eau. Ne pas toucher le pack batterie.

Specification
Taille: W140xL40xH20mm
Matériau: Polycarbonate ABS
Batterie: Batterie rechargeable au lithium (ne peut être remplacée)
Étanche: IP67

Avertissement de FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences radioélectriques, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Note
Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radioélectrique. Si l'appareil n'est pas utilisé conformément à ses instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radioélectriques. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences de ce type ne se produiront pas dans une installation particulière.
Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes:
→ Retirer ou réinstaller l'antenne de réception.
→ Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
→ Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui à lequel le récepteur est connecté.
→ Consulter un technicien radio/TV expérimenté pour plus d'aide.

Les interférences ou modifications non approuvées approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
L'équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Deutsch

Lichtsensoren
Temperatursensoren
Bodenfeuchtigkeitssensoren
Fruchtbarkeitsensoren

Licht anzeigen:
Blitz 2x - Verbindung hergestellt
Licht aus - Aufladen
Licht aus / voll aufgeladen
Blitzes: Niedrige Batterieladung

Aufladen über USB-Kabel
→ Ca. 1 Jahr Gebrauch mit voller Aufladung
→ Aufladungszeit ca. 2 Stunden

Halten Sie die Oberfläche sauber.

1. Laden Sie die VegTrug Grow Care App herunter und koppeln Sie Ihr Smart-Gerät mit Grow Care Garden

2. Registrieren Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort

3. Koppeln Sie Ihr Smart-Gerät mit Grow Care Garden

4. Tippen Sie nun den Pflanzenname in das Suchfeld, nachdem das Gerät verknüpft wurde.

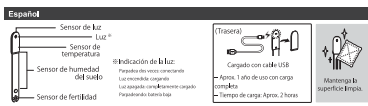
5. Stecken Sie Grow Care Garden nun in den Boden.

6. Achtung: Achten Sie darauf, nicht auf den Akku zu drücken. Tauchen Sie das obere Ende des Geräts nicht in Wasser ein. Berühren Sie nicht den Akku.

Specification
Größe: W140xL40xH20mm
Material: Polycarbonate ABS
Batterie: Lithium-Akku (nicht austauschbar)
Wasserdicht: IP67

FCC Warnung
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorgabe. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Note
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorgabe. Diese Grenzwerte sind eine angemessene Schutzmaßnahme gegen Störungen in einer typischen Wohnumgebung.
Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Radiofrequenzenergie abstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen für die Installation verwendet wird, kann es Störungen in Radio-Kommunikationssystemen verursachen, die jedoch nicht garantiert werden können.
Wenn dieses Gerät Störungen in Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Aus- und Einschalten des Geräts beseitigt werden können, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:
→ Entfernen Sie die Empfangsantenne aus dem Gehäuse.
→ Erhöhen Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger.
→ Verbinden Sie das Gerät an einer Steckdose an der sich ein anderer Verbraucher angeschlossen hat.
→ Verbinden Sie das Gerät an einer Steckdose, die von einem anderen Verbraucher getrennt ist.
Anforderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Befreiung der Bestimmung zum Betrieb des Geräts verliert.
Das Abweichen von den Anweisungen oder die Modifikation des Produkts kann die Befreiung zum Betrieb des Geräts verlieren.



1. Descargue la aplicación VegTrug Grow Care y empareje su dispositivo inteligente con Grow Care Garden

1. Escanee el código QR para instalar la aplicación (iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 o superior (2013))

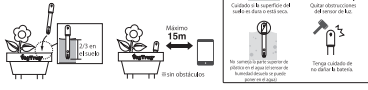
2. Registre su dirección de correo electrónico y contraseña



3. Empareje su dispositivo inteligente con Grow Care Garden

Bluetooth (ON) | Dentro de 10cm

※ Una vez completada la configuración, la luz parpadeará dos veces.



2. Ingrese el nombre de la planta en la barra de búsqueda y luego vuelva al dispositivo

Más de 6,000 tipos diferentes se encuentran en nuestra base de datos.

Plante el Grow Care Garden en el suelo



Especificación

Tamaño: 40x20x15 mm (sin cable)

Materiales: ABS, PC, PMMA

Batería: litio recargable de 120mAh (no se puede reemplazar)

Resistencia: IP67

Advertencia de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia externa, incluso la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota

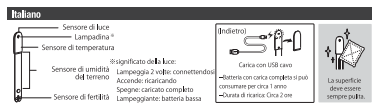
Este dispositivo no está diseñado para ser conectado con el módulo para un dispositivo digital de clase B de conformidad con la Parte 15 de la FCC de la FCC. Este tipo de conexión podría causar interferencia perjudicial a otros dispositivos electrónicos que operan en el mismo espectro de radio. Sin embargo, no hay garantía de que esta interferencia ocurra en una instalación en particular.

Si este dispositivo causa interferencia perjudicial al receptor de radio o al receptor, se puede detener temporalmente y reconfigurar el dispositivo de acuerdo con las siguientes instrucciones:

- Revisar la ubicación entre el dispositivo y el receptor.
- Revisar el blindaje o la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Revisar el blindaje o la distancia entre el dispositivo y el receptor.

Los cambios de configuración en el dispositivo se operan solo por parte responsable del usuario. El fabricante no puede ser responsable de cualquier daño causado por un uso no autorizado.

La distancia entre el usuario y el producto debe ser inferior a 20cm.



1. Download l'app VegTrug Grow Care e accoppi il tuo apparecchio intelligente con Grow Care Garden

1. Scandisci il codice QR per installare l'app (iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 o superiore (2013))

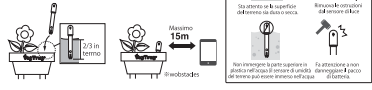
2. Registra il tuo indirizzo e-mail e la password



3. Accoppi il tuo apparecchio intelligente con Grow Care Garden

Bluetooth (ON) | Dentro 10cm

※ Dopo tutto impostato, la lampadina lampeggerà due volte.



2. Inserisci il nome della pianta nella barra di ricerca e poi leggi l'apparecchio

Più di 6,000 piante diverse sono elencate nel nostro database.

3. Inserisci il Grow Care Garden nel terreno



Info

Dimensioni: 40x20x15 mm

Materiale: ABS, PC, PMMA

Batteria: litio recargabile di 120mAh (non sostituibile)

Resistenza: IP67

FCC Avvertimento

Questo apparecchio è conforme alla parte 15 della FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti condizioni:

(1) Questo apparecchio non può causare interferenze dannose.

(2) Questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza esterna, anche quella che potrebbe provocare un funzionamento non desiderato.

Nota

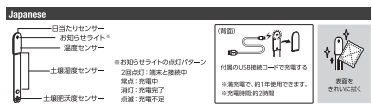
Questo apparecchio non è progettato per essere connesso a un dispositivo digitale di classe B, in conformità con la Parte 15 della FCC della FCC. Questo tipo di connessione potrebbe causare interferenza dannosa ad altri dispositivi elettronici che operano nello stesso spettro radio.

Questo apparecchio genera emissioni radio e potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici. Se si verificano interferenze, può essere necessario:

- Modificare la posizione dell'apparecchio.
- Modificare la posizione del ricevitore.
- Modificare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Modificare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.

Le modifiche alla configurazione dell'apparecchio vengono effettuate solo dall'utente responsabile. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati dall'uso non autorizzato.

La distanza tra l'utente e il prodotto non deve essere inferiore a 20cm.

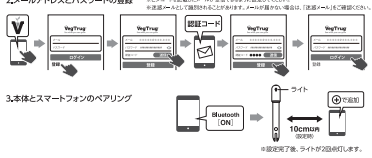


1. アプリのダウンロードとペアリング

1. アプリのダウンロードとインストール

1. QRコードをスキャンしてアプリをインストールする (iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 以上 (2013))

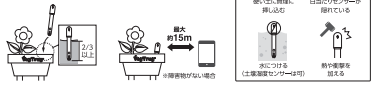
2. メールアドレスとパスワードを登録する



3. 本体とスマートフォンのペアリング

Bluetooth (ON) | ホワイト | 10cm以内

※ 設定完了後、ライトが点滅します。



2. 植物をデータベースから選ぶ

アプリに登録されている6,000以上の植物から、好きな植物を選択してください。

3. プランターに挿す



仕様

サイズ: 40x20x15 mm (ケーブルなし)

材質: ABS, PC, PMMA, ABS樹脂 (電池蓋)、エポキシ樹脂

電源: Li-Ionリチウム電池 (充電可能)

防水規格: IP67

FCC警告

この製品はFCC規則のPart 15に準拠しています。

この装置は Part 15 の FCC 規則に従って操作する必要があります。

(1) この装置は、他の無線機器に干渉を引き起こす可能性があります。この干渉を回避するために、ユーザーは以下の手順を実行する必要があります。

注意

この製品はFCC規則のPart 15に準拠して設計されています。この製品は Part 15 の FCC 規則に従って操作する必要があります。この製品は Part 15 の FCC 規則に従って操作する必要があります。この製品は Part 15 の FCC 規則に従って操作する必要があります。

- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。
- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。
- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。
- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。

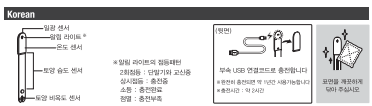
ユーザーは、この製品の構成を変更することによって発生する可能性がある干渉を回避するために、以下の手順を実行する必要があります。

この製品の構成を変更する場合は、以下の手順に従ってください。

- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。
- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。
- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。
- 他の無線機器との干渉を回避するための対策を講ずる。

この製品の構成を変更する場合は、以下の手順に従ってください。

この製品の構成を変更する場合は、以下の手順に従ってください。

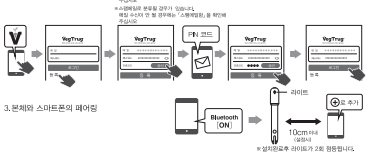


1. 앱의 다운로드와 페어링

1. 앱의 다운로드와 페어링

1. QR 코드를 스캔하여 앱을 설치합니다 (iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 이상 (2013))

2. 이메일 주소와 비밀번호를 등록합니다



3. 앱과 스마트폰의 페어링

Bluetooth (ON) | 와이파이 | 10cm 이내

※ 설정이 완료되면, LED가 깜빡입니다.



2. 데이터베이스에서 식물 선택

앱에 등록된 6,000 이상 다양한 식물 중에서 원하는 식물을 선택합니다.

3. 화분에 꽃이 삽니다



사양

사이즈: 40x20x15 mm (케이블 없음)

소재: ABS, PC, PMMA, ABS 수지 (배터리 덮개), 에폭시 수지

전원: 리튬 이온 배터리 (충전 가능)

방수 등급: IP67

FCC 경고

본 제품은 FCC 규칙의 Part 15에 준거하고 있습니다.

이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다.

(1) 본 장치는 다른 무선 장비에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

(2) 본 장치는 다른 무선 장비에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

주의

이 장치는 FCC 규칙의 Part 15에 준거하고 있습니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다.

- 다른 무선 장비와의 간섭을 방지하기 위한 조치를 취하십시오.
- 다른 무선 장비와의 간섭을 방지하기 위한 조치를 취하십시오.
- 다른 무선 장비와의 간섭을 방지하기 위한 조치를 취하십시오.
- 다른 무선 장비와의 간섭을 방지하기 위한 조치를 취하십시오.

이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 설계되었습니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다.

이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 설계되었습니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다. 이 장치는 Part 15의 FCC 규칙을 준수하여 작동해야 합니다.